

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCUREȘTI: La casa Administratiunii în FAȘA. Prin mandate postale.

Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.

IN STREINĂTATE: La toate oficiile postale din Uniune, prin mandate postale.

Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

LA PARIS: Se găsesc la numărul cu 45 Cent. numărul, la Kioscul din Boulevard St. Germain No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA

No. 3. — Piața Episcopiei. — No. 3.

EPOCA

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRLEȘT LA ADMINISTRATIUNEA TRATIA ZIARULUI

La Paris: la Agence Havas, place de la bourse, 8.

Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires 50, (Place de la Bourse) pentru Paris, Francia, Germania, Austro-Ungaria, Italia și Marea Britanică.

Anunțurile pe pag. IV, linia 30 bani, anunțurile și reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECHIU, 50 B.

ADMINISTRATIUNEA

No. 3. — Piața Episcopiei. — No. 3.

AGIOTAGIU

DIN VIATA LUI RADU MIHAI

DE LA PROCESUL GALATENILOR

SECRETUL MENTINERII REGIMULUI

V. ALECSANDRI

SI

FONTANA BLANDUZIEI

COLECTIVITATEA

SI

MILIONUL CANALURILOR

AGIOTAGIU

De cât-va timp gazetele Bucureștene vestesc Banca Națională a urcat de odată, așa din senin, scomputul său asupra efectelor de comerț de la 5 la 6 0/0 și a efectelor publice—asa numite lombardagiuri — de la 6 la 7 0/0; mai mult, înainte de a sune la aceasta măsură nejustificată prin nici o cauză rațională, gazetele denunțase publicului că banca a refuzat niște împrumuturi, pe deposit de efecte publice, cerute de două mari case de bancă din București...

Iată două fapte semnificative care merită toată îngrijirea noastră, fiind că ele coroborează criticile și acuzațiile întemiate ce s'au făcut guvernului, în dată dupe organizarea acestei instituții.

Ce însemnează aceste manopere din partea administrației unei instituții care, după laudele înflințatori ori ei, a fost menită să creze și să organizeze creditul public în România și să mențină taxa dobânzilor la nivelul pretului banilor din țările cele mai civilizate, precum este Franța și Anglia ?

Când a debutat, dupe înflințarea ei la 1880, Banca Națională și-a deschis operațiile împrumutând publicului cu un scomput pe polițe de 4 0/0 și pe deposit de efecte publice de 5 0/0; după trecerea de aproape trei ani, folosindu-se de interpretarea d-lui P. Carp 1) scomputul băncii pentru polițe s'a urcat de odată la 5 0/0 și acel al depositeilor la 6 0/0. Acum, tot pe neașteptate, scomputul iar s'a mai urcat cu unul la sută mai mult pentru toate operațiile băncii.

Pentru ce ? Un comunicat oficios publicat negreșit de administratorii băncii în «Curierul Financiar» și îndată reprodus în coloanele organului politic al colectivității «Voința Națională» ne spune că această urcare a scomputului s'a făcut spre mai marele bine al publicului român, care alt-mintere era se fie prada agiotagiu-ului desfrânt prin manoperele cător-va speculatori culpabili din București... Mare minune !

Va se zică dot trei speculatori lacomi își puseseră în gând se ne jupoale de piele, și noi nu știam nimic, dacă nu exista banca. Dar banca veghea; ea a ghicit unetirele lor tenebroase și a sărit la timp, într'ajutorul nostru, să ne protegiască de ghiara uzurarilor !... Și ca măsura de înfrânare ce a făcut ea ?... a urcat în genere, cu unul la sută mai mult, toate dobânzile operațiilor sale cu noi !

1) Într'o interpelare prin care a criticat cu asprime organizația băncii, d-nu P. Carp din neoroctie a încheiat propunând, între altele, ca mijloc de înconstruire a creștei de care era bătăuta piața, ca să se urcase agiuul la 15 la 20 ca să se urce taxa scomputului efectelor... Așa un asemenea oamnic guvernului; și ei care și bat joc sistematic de observațiile juste ale opoziției, sau grabit se aplice a dona-zi chiar o parere greșită, dar care le aducea folos în paguba tuturor, într'adever se rost putea să aiba urcareă scomputului la o banca a caria reserva de garanție metelica este exclusiv numai de argint ? Era vorba să se împedice eșirea alia a aurului, iar nu a arginului care ți respins de toata lumea ! Or, a ridicarea scomputului pentru argin când agiuul este na-cut din scaderă, va crește arginului și urcareă valoarea aurului este ceva absurd în principiu; dar aici absurdul aducea folos, ca și dividendul s'a mai urcat cu unul la o/o pentru asociații băncii.

Și așa am scăpat de pacoste.

Bravo bancă ! Este evident că Banca Națională a României, ea care prin lege are monopolul exploatării noastre, nu putea să lase pe câți-va speculatori privați să profite exclusiv numai ei de ocazie, fără se preleveze, ea mai întâi de toți, procentele opime. Ast-fel nu ar răspunde menirei sale.

Deci, să se știe bine că în principii general banca este în drept, când simte că se plânăște de cine-va vr'o mitică afacere privată de jupoire, se generalizeze operația și se o facă la egalitate pentru toată suflarea... In calea dacă este să se jumulească publicul român, se fie cel puțin în folosul unei instituții naționale, iar nu numai a infamilor uzurari !

De-aici așa. Cine nu mă crede, nu are de cât se asculte cuvintele cu care și justifică banca purtarea. Iată ce zic administratorii ei în comunicatul oficios : « Banca nu s'a putut conduce în asta împrejurare de cât așa cum trebuie să se conducă o bancă serioasă pentru a împiedca agiotagiul și acea scandaloasă speculă asupra aurului ce se remarcă de vre o cât va timp în piețele României.

« Statutele tuturor băncilor de emisiune din lume zic, într'adever, că băncele pot face scomputuri și avansuri pe deposite de titluri; aceasta nu împiedică însă pe Banca Franciei de exemplu, d'a refuza scomputuri și avansuri pe deposite celor bănci care au de obiect agiotagiul și speculațiunea desfrântă, ver cat de solid constituite ar fi ele, pentru cuvântul că « Banca își cruță capitalul pentru afaceri curate comerciale, iar nu spre a întesni operații de agiotagiul, de urcări sau scaderi artificiale, c m-demnate de codul penal. »

« Asemenea Băncei de Franca, banca noastră națională, de și în numărul operațiilor sale figurează în statute și avansurile pe deposite, ea totuși poate refuza avansurile pe deposite băncilor care se împrumută în scopul unie d'a provoca urcari sau scaderi artificiale, în efecte săi în agiuul aurului, fara că prin aceasta se se violeze statutele; de vreme ce statutele nu o obligă, și numai li « determină » felul operațiilor, având ea facultatea a le face sau a le respinge când se convinge că ele « au de scop agiotagiul sau desfrânate speculații. »

După toată această fraseologie naïvă și incoerentă ni se spune că răiesea din istoria noastră comercială că agiuul normal n'ar fi trebuit să se urce mai sus de 5 0/0, între aur și argin; că la 1884 s'a ridicat la 18 0/0 din cauza falimentelor caselor străine Spartali, Nicopoli și Treminger care făceau speculații de grâne cu România, și că prin desastrul lor s'au esportat mult aur din țară pentru lichidarea diferențelor de compturi; că dupe lichidarea agio a căzut la 9 0/0 și ar fi rămas aici în permanență, de n'ar fi fost agiotorii care « prin desfrânatele lor speculații » l'au urcat iar la 15 și 18 0/0, urcare cu totul artificială !...

Apoi ne mai spune că în Decembrie se vine mulți particulari au de făcut plăți și caută a și pregăti bani pentru acel timp; iar agiotorii știind aceasta, vor se speculeze în folosul lor și în detrimentul publicului, astă situație, aruncând în piața mari cantități de hârtie pentru a urca agiuul până la Decembrie de la 14 1/2 la 24 0/0 !... Ca să avertizeze Banca cerind, pe deposite de titluri și chiar pe deposite de aur, cantități de bancnote ca să se iearcade în circulație, în cât se produce urcareă artificială a agiuului... Inse refuzul băncei menține agiuul tot la 14.25 ! ! Prin urmare intervenția băncei este delatată, ca și sunt comercianți cari s'au deplatit în streinătate, sunt persoane care dătoresc rate Creditelor Urbane și Rurale, și chiar statul are de făcut afară plăți de cupon — nu se poate !...

Intreagă la discreția a două trei agiotorii, ca se o ruineze... !)

Eacă limbajul miros și omenos al d-lor de la Banca Națională a României. De alt fel, Banca ne spune că este în cea mai perfectă regulă cu legea, precum o dovedește chiar bilanțul său din 26 Septembrie expirat care arată un stock metallic de monedă sunătoare în suma de 33 446.500 lei și un stock de 24.869.930 bilete ipotecare. In baza acestui stock banca ar fi putut pune în circulație hârtie monetă în suma de 126.209.448 lei, pe când din bilanț reiese că are scoase afară numai 114.273.930 lei. Aceasta nu dovedește că banca, de parte de a și știe reșervele mai are încă un prisos de 11.935.518 lei de care poate uza ori-când ar voi ?

Concluzia firească a acestor vorbe este că purtarea băncei e nu numai corectă, dar că merită încă și recunoștința noastră pentru protecțiunea cu care acopere interesele publice.

Cred că a sosit momentul se demascăm pe Shylockiiș. Gobeștii național-liberali, cari după ce și-ă bătut joc de finanțele statului și de creditul public, după ce ne despoaie în regulă cu formele legalității, apoi au și cutezarea să vorbească de morală, înfrunțând adevărul. Este timp să searate lamurit ce este această mașină de desbrăciune publică care s'a împodobit cu titlu pompos de « Banca Națională a României » și care posează în instituție bine-făcătoare și reguloare a creditului în țară, când în realitate este congenă creditului român, ruinind pe particulari ea și pe stat, spre a îmbrânci apoi gramadă pe toți în prăpastia bancruței !

D-lor strigă cu indignarea ipocrisiei contra speculatorilor desfrânți, care tripoatează urcări și scaderi artificiale condamnate de Codicele Comercial ? ! Este culmea culmelor... Dar ce este alta Banca național-liberală, de cât o mașină de agiotagiul organizat și cu privilegiul exclusiv ?

A. D. Holban.

TELEGRAMME

AGENCIA HAVAS

St. Petersburg, 22 Octombrie.

Le Journal de St. Petersburg zice că rezoluțiunile viitoare ale Acunșrii bulgărești vor fi un intermediu nobil, iar nu o soluțiune. Un simulacru de reprezentățiune națională obținut prin înșelătorie și violență, n'ar putea să creze ceva stabil. Cestiunea bulgărească deci n'a progresat, iar sângele vărsat n'ar putea să servească de ciment între națiunea și guvernul.

Ziarul rusesc termină zicând că informațiunile ziarelor străine asupra stării negocierilor în privința Bulgariei, nu sunt exacte. Constantinopol, 22 Octombrie.

D. de Neidoff a avut azi o audiență la Sultanul.

Berlin, 22 Octombrie.

Cu prilejul discuțiunii ce continuă între zarele germane în privința însemnățiilor unei vizite eventuale a Tarului la Berlin, « Post » repetă că ar fi mai mult ca îndoios că o asemenea vizită n'ar favorisa raporturile politice ale Germaniei cu Rusia, ca și trebuie să se închipuim că atunci politica rusască, pentru a câștiga indulgența panslavistilor, s'ar arăta mai anti-germană în alte cestiuni mai serioase.

Berlin, 22 Octombrie.

Împăratul Wilhelm, primit de un ofițer francez, l'a afirmat că pacea nu va fi turburată. Impăratul voește să moară liniștit.

Roma, 22 Octombrie.

O ordonanță sanitară de la 22 Octombrie revocă tratamentele sanitare impuse vaselor ce pleacă din Sicilia și după continent, și sosind după o traversare îndelungă. Saigon, 22 Octombrie.

D. Filipini, guvernatorul Coșinșinel, a murit.

Pesta, 22 Octombrie.

Ministrul de finanțe, în expunerea sa, zice că un eșid suplimentar nu este trebuincios. Cea ce va trece peste cheltuielile...

Mazo.

1) Vezi articolul « Curierul Financiar » intitulat « Agiotagiul reprodus de « Voința Națională » din 6 Octombrie curent.

lile va fi compensat prin economii. Noile proiecte de impozite asupra tutunurilor și cele-lalte impozite indirecte asigură un venit de șase milioane.

In urma expirațiunii tratatelor de comerț și a votului nouei legi asupra spirtoaselor, bugetul de la 1890 se va solda cu un deficit de două milioane; din potrivă, se poate prevedea că bugetul din 1891 se va solda printr'un excedent. (Aplause).

AGENCIA LIBERA

Brucluxa, 22 Octombrie.

« Le Nord » zice că cestiunea bulgară perde din importanța sa pe cât timp nu va atinge la securitatea și demnitatea Rusiei. Imperiul Tarului, adăogă organul cancelariei rusești, nu va angagea cestiunea pe puncte secundare de teamă de a compromi și de a întârzia viitorul care se pregătește. Unind St. Petersburg cu Samarcanda, s'a recunoscut că pacea era necesară spre înlinderea Rusiei în orientul asiatic.

Pesta, 22 Octombrie.

Bugetul care a fost prezentat de contele Koloman Tisza prezintă 345 milioane florin la recete, 325 milioane la cheltuieli și se solda printr'un deficit de mai mult de 18 milioane florin. In același timp, președintele consiliului, ministrul de finanțe, a prezentat proiectele privitoare la mărirea impozitelor indirecte.

DE LA PROCESUL GALATENILOR

Presedintele curții. Domnule procuror general, credeți că în trei zile se pot executa mandatele de aducere a martorilor de la Galați la Brăila ?

Procurorul general. Nu numai nu cred, dar sunt sigur că nu se vor executa.

Presedintele. Atunci amânăm procesul la trei luni.

Regele către d. Lascar Catargiu. Parola mea de onoare că dreptate se va face.

DIN VIATA LUI RADU MIHAI

Dacă'l va veni vre-odată poftă actualului cartofor din capul departamentului bateușilor, se și scrie memoriile, multe pagine din acele memorii vor fi de un interes foarte mare, pentru cel ce studiază încurajarea vișului în țara românească.

Pe ici pe colea vom găsi neapărat în acele memorii, amănunte sfâșietoare asupra miserii, vom găsi destăinuirile de acele care ne vor dovedi, cât de grozavă a fost inteligența d-lui Radu Mihai când era vorba să dibuiască banii necesari pentru coșnița sa și traga un chiul de douăzeci de lei unui prieten, dar vom găsi negreșit pagine de acele care vor părea estrane din memoriile repozatului Servano sau din ale scamatorului Robert-Houdin.

Toată lumea ție, spre exemplu, că Radu Mihai a debutat sub guvernul colectivist ca prefect al județului Brăila, dar toată lumea nu știe cum administra d-sa acest județ.

Iată un fapt de care și aduc bine aminte cel ce locuiau în Brăila pe la 1876. Într'o buna dimineață, d. Radu Mihai trimite prin oraș mai multe invitații pentru o vînătoare mare și poștește mai ales pe toți cei cărora nu le displace trei pe margine.

Brăileniții și iași puștele, și iași căini și pornesc cu dorul de a face o adevărată ecajombă de prepelețe, sicari, rațe sălbatică sau alte vânători.

Singur prefectul județului, d. Radu Mihai plecase farte alta cartușe în gibernă de cât ceva cărți de joc, și îndată ce vînătorii ajunseră la țară, într'o casuța unde urma să se facă dejunul, d. Radu Mihai scoase cărțile și propuse un mic stoc un nobil, cum zic cartoforii. In câte-va momente toți banii Brăilenilor trecură din punga lor în punga prefectului; iar o jumătate de ora mai târziu d. Radu Mihai mai avea în portofoliu de la piept câte-va înscrisuri de datorie din partea celor ce ne mai având parale, jucase pe credit.

Atreize zi Radu Mihai pofti lume seara la ceașă, o lume aleasă cu tot dinadinsul, o lume compusă numai din... ce ce iscalise înscrisurile de la jocul de cărți și — drept coroană la ceașă — prefectul puse pe datornici să se execute. In lumea interlopa, aceasta se numește : le coup du lapin !

SECRETUL MENTINERII REGIMULUI

Ziarul «Voința Colectiviștilor» având Nr. 937 are nerușinarea să susție pe prima pagină, în primele trei coloane, că secretul menținerii la putere a Regimului actual este devisa fie-căruia din Colectiviști care l' compun și l' susțin :

« Totul pentru țară, nimic pentru noi ! » Toată lumea știe că « Totul pentru țară, nimic pentru noi ! » este crezul partidului conservator care tot-d'a-una n'a luptat de cât pentru îndeplinirea acestei dorințe ce a fost exprimată în Camera deputațiilor, din toată inima, de ilustru bărbat de Stat, mult regretatul Barbu Catargiu.

Ași însușia această expresiune Colectiviștii este tot atât de monstruos, pe cât este poroclea de ziar « Național-Liberal » ce și-a dat gazeta « Voința Colectiviștilor. » Adevărata maximă a Colectiviștilor este : « Totul pentru noi, nimic pentru țară. » Adevăratul secret al menținerii la putere a Regimului actual, care roade și ne prăpădește țara, este corupțiunea și neașful de bani, care se întindează și cea de la viadict până la opincă.

Adevăratul secret al menținerii la putere a Regimului actual este că D. I. C. Brătianu ce se menție la putere, merge cu pași repezi până a face agiuul țării noastre o curată provincie a Germaniei care după ce ne o consideră și ne o mulge ca și pe o vacă a ei, apoi, pentru a fi bine păzită, o lasă vâcarilor de colectiviști ca s'o sugă.

Fie-care suflet românesc plătește astă-zi pe fie-care un germanilor numai dobândă la datorii 10 (zece) lei de cap și cel puțin încă atâtă ca să hrănească pe lucrătorii din fabricile ei fabricre, de la care Colectiviștii, luând comisioane și provizioane, cumpăr zilnic arme și tot felul de materiale sub pretest de a face fortificații și câte și mai câte, în folosul propriu al țării.

Pe când adevărata dendența nominală Turcească, țara plăcea un milion tribut și de fapt era de sine stătătoare, Regimul actual a pus-o sub dependența reală a Germaniei, care sub cuvânt că i datorim circa un miliard, se amestecă în toate, și ast-fel ne exploatează în modul cel mai dureros menținând pe d. Brătianu la putere, ca și d. Bismarck de când tot-că n'a găsit un altu care să facă tot ce', cere, pentru a nu l' da din slujbă afară.

Acesta este adevăratul secret al menținerii la putere al Regimului actual. Pana Mihail Pencovici.

V. ALECSANDRI

SI

FONTANA BLANDUZIEI

Iată astă-zi până în mână cu o deosebită plăcere, căci mi-am împecat cugetul meu literar, cu una din aplecările sale predilecte.

Acum vre-o două luni m'am simțit păturs de o adâncă ciudă în fața unei neraționale și neexplicabile porniri în literile și artele din țara noastră; m'am îngrijit dinaintea acelor nesăbuite onori postume ce, în dauna respectului datorit originii noastre romane, se dedea atunci unui poet latin cu totul diochiat; într'un cuvânt m'am speriat de Ovidomania ce bântuia ca o epidemie literale române.

Și într'adever, cum se nu te crucesții, cum se nu te sberleşti, când afii că un ministru al învățământului din țară se însușeștează a parodia mândra imagine a Sentinellei Române de la Istru, cântată de d. V. Alecsandri, și o aplică figurii închipuite și făurite a celui cântăreț, carele a spus pe de rost și fără perdea, în câte miș de chipuri știe a și mldăia trupul zeita iubirii lumești, Mille modi Veneris; ba încă s'a și lăudat că practica acestei nobile arte l'a fost pururea meseria, Si qua fides arti, quem longi fecimus ussi

Cum apot iar se nu te aprinză de ciudă și de manie, când vezi pe poetul cel mai iubit al Românilor, scăpând a voi să fac un geniu, un eroiu, un patriu, un profet al destinelor României, dintr'un biet poetăș mazilut din Roma, carele de nează, și-a vărsat tot venul asupra iocului său de exil ? Și măi ales când acel ioc s'a brodit se fie locuia țara noastră.

Nu poate fi pe lume talent, nici chiar geniu carele, cu un subiect așa de mărced, să dureze o operă vânjoasă. Din

nenorocire însă, oamenii din cel cu mai multe merite se născuă adeseori în poezii și fagase. Drept exemplu, se numim numai pe autorul lui *Cid* și al lui *Cinna*, carele s'a nomolit în *Attila* și în *Agésilas*, și totuși ei a rămas a fi în vece *illustris Cornelle*.

Tot astfel, — mi place a o spune — și autorul lui *Ovidiu* va rămăna să fie pururea mult prețuitul nostru poet V. Alecsandri.

Două împrejurări nelăsestate m'a făcut acum de curând să recunosc din nou acest adevăr și, deci, să mă împac, — cum zicea, — cu rugatul meu literar, de cât va fii îngrășat.

Am avut prietaj mai bună, a reciti printre modestele mele scrieri ce le adun acum în snop, spre ale retipări, relațiunea ce am făcut, acum câți va ani, la Academie, despre *Operele* d-lui V. Alecsandri; acolo m'am impresătat memoria cu așa dulci, așa perfecte și așa mișcătoare poezii ale autorului analizat, în cât nu m'am mai putut opri de a zice: «Ce mi pasă mie, dacă drama, sau tragedia *Ovidiu* este o producțiune palidă și rece? Și ce mi pasă mai ales d-lui Alecsandri, când el de mult a înstelat și limba și literatura română cu stătea neperitoare poeme și cântări, reversate fără preget ca dintr'un limpede și răcoros isvor, în toate ale sale colecțiuni succesive de poezii lirice?»

Apoi încă, am intrat mai alaltă-seară în teatrul național, unde direcțiunea, — ca să răspundă la dorința a 150 de Români din Ardeal care se anunțase pentru aceea zi, dar cari n'au sosit, — direcțiunea teatrului, zicem, avesez zămintă ideea de a consacra întreaga reprezentățiunea numai acelei giuvaleri literare ce poartă armoniosul nume de *Fontana Blanduziei*, rememorând cu farmece nouă acea fontană a lui Orașu, «mai lîmpede de cât sticla și numai bună ca să îndulcească vinul și să m'prospăteze mereu viața plâpândă a florilor.»

*O fons Blanduziae, splendidior vitro
Dulci digne mero, nec sine floribus!*

Am ascultat cele trei acte ale gingașei idile teatrale, cu o mulțumire din cele mai rafinate. Totul într'însele este așa de bine îndrugat, așa de frumos exprimat în cât înșiși artiștii se simț, fie care la largul său, și, lăsându-se numai în voia poetului, ajung fără nici o trudă la cele mai fine și mai plăcute efecte de scenă. Șirul poetic al intrigel și al versurilor sonore, se răpede cu aceeași firească înlesnire ca și unda limpeză a fontanei.

Orașu de mult spusese că pe acea fontană a Blanduziei are să o facă el, printre fontani, vestită, zicend despre stejjarul care umbrește stânca scorburoasă de unde se scurg apele ei limbate,

*Fies nobilium tu quoque fontium,
Me dicente cavis impositam illicem
Saxis, unde loquacis
Lymphae destillant tuae.*

Orașu a fost într'a sa altă, un maestru fermecător. Spirit nalt și ales, el n'a cântat meștegurile iubirilor trupesci, ci a statorit în versuri, regulile artei poetice, dând însuși despre dănsa cele mai perfecte modele. Simțimintele cele mai demne și cele mai delicate au luat în gîndul său și sub mâna lui, formele cele mai elegante și mai corecte.

Acesta este, într'adevăr, și omul cu care se poate însoți mai frățeste și cu care poate intra în jug cu puterile asemuite și egale, poetul nostru Alexandri. De aceea, când a mers și dănsul, în zilele noastre, să soarbă din limpedele isvor al Blanduziei, când l'a venit fericitul gând de a se adăposti sub stejjarul ei, de arșița dogoritoare a acelei stărpitoare Canicule care, la noi, acum turbează pe cel mai mulți, adică a tristet și nepoeticilor politici,

*Te flagrantis atrox hora Caniculae
Nescis tangere; tu frigus amabile...*
Præbes...

atunci, într'adevăr, d-l. Alexandri a fost demnul emul, a fost gemenul fericit al poetului latin.

Spiritete lor sunt create după același tipă; sunt făcuți ca să se înțeleagă; talentele, a plecărilor, gusturile lor sunt de aceeași natură.

Dar pare că cei vechi, în genere, erau mai puțin îndrăznești de cât lumea cea nouă, de cât secolul nostru de confușiune, în care nici postulul nu m'i mai e de ajuns a fi un mare și un iubit poet, în care cel ce din fire este croit să fie un modern Orașu, nu se maimulțumesc, ca cel antic, a jertfi muselor, la umbra stejjarilor, numai leși de cei brudi și cornuți, meniți cu dinadinsul pentru dulci iubiri și pentru răpezii învingeri),

*Cras donaberis haedo
Cui frons turgida cornibus
Primis, et venerem, et proliadestinat.*

În viața antică ideea predominantă a societăților culte era o axiomă plato-

nica, pe care nu cutez aci a o rosti în sublimă el concisione elenica. Totuși, traducând-o sunt încredințat că nu se va mai coprinde pe deplin într'însele aceea cegetare înțeleaptă, că adică omul greșeste când se abate din cercul ce l'a măsurat natura.

Această regulă de cumpărare nimeni nu este dator să o păzească mai mult de cât aceia cărora firea le a acordat un spațiu mai larg spre a l'i desvolta într'însele prețuitele lor daruri. Când ei ies dintr'însele, când depășesc granițele întru care talentul lor e domn și stăpân, ei căcătuiesc, căcăf ast-fel păgubesc înșiși și amărăsc inima tuturor celor ce l'i iubesc și l'i admiră.

Spre a face așa greșală, ei, din nenorocire, pierd din vedere un fapt foarte însemnat, adică acela că geniul și talentele au o valoare egală pre cât ele l'i desvoată întregimea însușirilor, în sfere ce fie căruia din ele este proprie.

Oare mai puțin prețuite de lumea curentătoare s'vor fi cele scobituri în aur sau în argint al unui Benvenuto Cellini, sau modelările în lut și în smălțuri ale unui Bernard Pollissy, de cât largele săpături în marmură sau în bronz ale unui Donatello sau ale unui Giovanni di Bologna?

În mare păcăf când cu maestrul l'i nesocotește și l'i năpustește arta, în care omenii n'i întrec, și meară rivnește în alta, a mare pagubă l'i și lui și ei, când el dă înșimșimle unde l'a înronal proprie ca fire, năzuște și se opintește în silă a se sui cu trudă pe înțelepele altui tron învecinat.

Despre această fatală înclinare a unor spirite din cele mai bogat daruite, ne vorboste și vechiul nostru cronicar, Miron Costin, pe care m'i place a l' cita încă și aci, ca unul ce ne dă tuturor bună și sănătoasă povăț.

Lată ce zice el despre nefermuritele și nesocotitele năzuințe ale omenirei:

«O nesățioasă hirea omului, spre lăjire și ațuție, oarbă; pe cât se mai adaoge, pe atâtea rîhnește. Poatele omului n'au hotar; avend mult, cum n'are avea nimică l' pare; pe cât l'a Dumnezeu nu se satură; avend bun al său, și la al altuia bun, a l' cuprinde cascade, și așa lăcomind la altul, sosește de pierde și al său!»

Departate însă de noi gendul că o opera lăngedului *Ovidiu*, are să piardă pe acei poet de frunte care de 45 de ani a semănat câmpul literaturii române cu miile de flori ce lueșc în poeziile lui lirice, și care mai de curend încă, întrecend cu mult pe toți competitorii săi, ne a răcorit minșele și ne a încântat auzul cu grațiosul suvenir al vistitel fânteni din Blanduzia lui Orașu.

Dar, spre a rechiema pe poetul nostru român alături cu anticul său frate în poezie, cu acel compunător de grațioase și sublimă ode, în domeniul căruia modernul său emul este ca și acasă la sine, ne vom permite, sftșind, să aducem acestuia aminte că și Orașu, când a vorbit despre cântăreții ce se dedeău la scurte și gingașe poeme, urmași direcți ai divinului Orfeu, le a recomandat a acestora cu tot din adinsul, în *Arta sa poetică* de a nu le fi rușine de Musalor, dibace pe o așa dragalașă liră, nici de cânturile lirice, cele mai plăcute zeului Apollon,

*Ni forte pudori
Sit tibi Musa lirae solers et cantor Apollo.*

Odobescu.

INFORMAȚIUNI DE LA MANEVRE

(De la corespondentul nostru din Focșani)

Manevrele din jurul Focșanilor s'au terminat la 9 ale curentel seara. Ele au fost executate în tocmal după programul publicat în Nr. nostru de la 9 curent, cu oarecare greșeli care au nemulțumit pe Rege. În general însă trupele au executat cât se poate de bine mișcărilor, dacă se ține seamă de cadrul, terenul și cele alte împrejurări ce au dat loc la unele critice făcute de unele persoane competente.

A doua zi la 11 ore 1/2, pe un timp ce promitea a fi favorabil, s'a început revista de către Rege. Trupele compuse din aproape 20,000 oameni erau așezate pe pla-taoul Miloșului. Însă pe la 12 oare un vi-for rece însoțit de ploae a făcut ca revista să se termine peneșteptate. Regele porni spre calea ferată și se îmbarcă în trenul regal la cantonul I despre Focșani-Râmnic. În aceeași zi trupele se dislocară pără-sind Focșanii.

Cu ocazia vizitei Penitenciarului din Focșani, Regele a grațiat pe 9 din condam-nați, reducând pedeapsa la unu al zecilea.

În seara de 9 curent, un splendid bal a avut loc în saloanele d-lui și d-nei G. Apostoleanu, la care au luat parte societate-aleasă Focșăneană; ofițerii superiori a-

flați în Focșani, cu ocazia manevrelor; a-tasași militari străini; d-l. Colonel Adjutant Regal Robescu și mulți ofițeri Regimentului derojiari. Ca persoană oficială nu s'a vèzut figurând de cât d-l. general Anghelescu Ministru de Rezel, care pentru prima oară a făcut cunoștința gazdelor.

D. general Radu Mihai, Ministrul de interne se află azi la Huși. E probabil că de acolo d-sa va veni în București ca să asiste la viitorul consiliu de Miniștri ce se va ține sub prezidența d-lui Ion Brătianu și apoi va pleca din nou în Moldova pentru a l'i și continua inspecțiă.

Unul din perfecții-regimului cei mai intimi cu d. Radu Mihai, ne-a spus că camerele nu vor fi poate convocate înaintea de termen, dar că de sigur ele vor fi disolvate curend după convocare.

El ne-a spus asemenea că instrucțiunilor s'au și dat în vederea alegerilor ce ar fi să se facă pe la sfârșitul lui Decembrie sau la începutul lui Ianuarie.

Ce vor spune generalul Lecca și prințul Dim. Ghika?

Aflăm că d. Em. Galți a primit autorizațiă d'a se reintoarce în țară. Această autorizațiă l'a dat'o d. Stătescu cu ocazia călătoriei sale la Paris.

D. Peride, prefectul județului Galați, a sosit în capitală, negreșit ca să primească felicitățile guvernului pentru concursul puternic ce a dat lui Șerățanu în execuțiă ultimei sale infamii.

Asemenea a venit în București prefectul de Tutova chemat, să zice, de d. Ion Brătianu, pentru a l' indemna să primească un alt post.

Un echo de la manevrele de peste Olt. D. căpitan Schneider care asista la acele manevre ca atașat militar la legațiunea Austro Ungară în România, judecând una din mișcărilor trupelor a comparat'o cu trecerea Berezinei în retragerea de la Moscova.

«De ce nu cu retragerea de la Koenigraet?» l'i a răspuns unul din ofițerii români care se afla față.

Scurt dar nemerit. N'ar fi fost însă rău ca ofițerii să completeze răspunsul, adăogind că în armata noastră die *Retrade* nu face obiectul principal al exercițiilor ca în armata puternicului Stat vecin.

Sub titlul *Agiotagiu începem azi publicarea unei serii de articole datorite penei d-lui Al. Holban*. Cestiunea pe care d. Holban o studiază în aceste articole este, în momentul de față, *la ordinea zilei în România și faptul care a ridicat'o este judecat în chipuri cu totul diverse. Suntem dar siguri că apreciațiunile colaboratorului nostru, a cărui competență în materie este recunoscută, vor fi citite cu un deosebit interes.*

D. Sândulescu a fost numit ajutor al inspectorului general al accizelor comunale în locu l'd-lui Zorima a cărui demisiune a fost cerută.

DEPESI TELEGRAFICE

AGENCIA HAVAS

Londra, 23 Octombrie.
«Observer» află că guvernul a hotărât că nu e loc a se interzice meetingul de azi ce se va ține la Trafalgar-Square, însă a luat măsuri de ordine.

Paris, 23 Octombrie.
Înțelegerea e făcută între Franța și Engliera în privința canalului de Suez și a Ebridelor. Semnătura actelor se va face mâine. Franța și Engliera vor supune celor l'alte puteri convențiunea privitoare la Suez; adesiunea Germaniei, Austriei și a Rusiei este socotită ca sigură.

Londra, 23 Octombrie.
Marele meeting de 25000 lucrători din Londra s'a ținut azi; nici un incident grav de semnalat.

Belgrad, 23 Octombrie.
Ziarul «Ustanovst», vorbind de năvălirile nefcotate asupra granițel serbesti cere ca Poarta să ia măsuri energice; în cazul contrariu, Serbia ar fi silită să protegeze pe supușii săi, iar răspunderea ar cădea pe cel ce impun Serbiei întrebunișarea măsurilor coercitive.

AGENCIA LIBERA

St. Petersburg, 22 Octombrie.
«Novoe Wremia» vorbind de Polonia, zice că există o agitare anti-rusă periculoasă printre nobilime.

Serajevo, 22 Octombrie.
Guvernul bosniac a primit pe emigranți din Muntenegro, pe care l'i respinșese Serbil și le-a dat toate cele viețuitoare și ajutor în ban.

Constantinopol, 22 Octombrie.
D. de Nelidof, ambasadorul Rusiei, a fost primit în audiență de M. S. Sultanul.
Berlin, 22 Octombrie.
Principesa Olympia Barcatinowsky, care

a fost deja însărcinată de țarul cu mai multe misiuni speciale la Curtea Germaniei, a sosit aici.

Se vorbește din nou de posibilitatea unei întravederi între țarul și împăratul Wilhelm.

Berlin, 22 Octombrie.

În primele ședințe ale Reichstagului se așteaptă ca d. de Bismarck să facă a fi interplat de unul din principalii oratori, pentru a avea ast-fel ocașiunea de a se explica asupra politicii străine.

Viena, 24 Octombrie.

Eri Regele Milan al Serbiei s'a dus să facă o vizită de plecare împăratului Franz Joseph.

Împăratul l'i a întors imediat visita. Regele Milan a plecat azi dimineața la Belgrad.

COLECTIVITATEA SI MILIONUL CANALURILOR

(Correspondență particulară a EPOCII)

Galati, 7 Octombrie 1867.

Se știe că fostul Consiliu al comunei Galați, compus în majoritate de membri ai opozițiunei, i se propuse din partea Sindicatului societății financiare din București, prin organul ministerului de interne, d'a cumpăra 1738 obligațiunilor ale comunei Galați eliberate în chestia canalurilor de scurgere pe prețul de 225,000 lei. Acei consiliu, prezidat de d. C. Rescu ca primar, în urma avizului unanim al avocaților speciali în cauză, d-ni A. Lahovari, Gr. Balciul și P. Măier, a respins propunerea amintită pe motiv că ea este desavantajoasă comunei, întru cât nu se recumpără totalitate obligațiunilor emise în această afacere și nu se obține desistarea întreprinderii Eliad de la ori-ce pretenți asupra comunei Galați.

Această rezoluțiune a consiliului comunal trecut a fost aspru criticată de către colectivisti prin organul lor principal, *Vointa Nationala*. Opoziția gălățană din acel consiliu era acuzată de complice a lui Eliad, pe care scribil colectivisti mari și mici l' numiau jafatorul acestei comuni. După infamiile de la 11 Maiu, foile colectiviste au susținut chiar că opozițiunea a dat năvală asupra comunei, în scopul numai d'a pune mâna pe milionul canalurilor.

Ca tot-d'una însă, și de astă dată, aceea ce colectivisti gândeau și ținteau să facă el, aruncau pe spetele bietei opoziții. Nu trecu mult și lucrurile se adeveriră. Consiliul actual, compus în majoritate de colectivisti, în urma cunoșterii trădării a lui Camelin Nebuneli, în sesiunța pentru ziua de 4 Octombrie curent spre a se pronunța în chestia unei nouă transacții propușă tot prin organul ministerului de interne de către sindicatul Financiarei în următoarea cuprindere: *Opera comunei Galati 1736 obligațiuni, plus renunțarea d-lui Eliad pentru orice pretenți asupra comunei, cerend în schimb 4.400.000 lei*. Vrea să zisă pentru desistarea întreprinderii Eliad se pretinde 246.000 lei. Totalul obligațiunilor emise în chestia canalurilor este de aproape 2.400, din care 540 se găseșc la bancherii din Paris, Cohn et Reinah. Aceștia nu vor a le prezenta la tranșacție; deci e foarte probabil că vor fi plățite integrale, ceea ce capital și procent fac încă 500.000 lei.

Așa dar în total, după admiterea tranșacțiunei propușe de Financiera, comuna Galați va plăți lei 1.600.000, care cu plățile făcute mai înainte pentru anuități, reparațiunilor și spese de procese, se urcă la 2.000.000 lei.

Costul egourilor însă după expertisele făcute de oameni speciali, este de 800.000 lei; ce l'păgubește acum comuna Galați prin tranșacția cu Financiera — Eliad se vede cât de coco.

În aceste condițiuni s'a presintat chestiunea înaintea consiliului comunal în ziua de Duminică 4 Octombrie. De cu timpuriu toți consilierii colectivisti fură chemați la prefectul Peride, care le ceru să voteze negreșit noua tranșacție.

Ședința se deschise la orele 3 p. m. — Erau preșenți 21 consilieri, din totalul de 23. — O mulțime de lume asista la ședința.

Gerend-se primarului Nebuneli să expue mai întâiu chestiunea, dănsul se încurcă de tot și nu spuse nimic alt-ceva de cât că, *guvernul în consiliul de miniștrii a hotărât sa se primească tranșacția Financiarei*.

Tranșacția a fost susținută de d. A. Radu (alias *Hossu*, gâzduitor de hoți), G. Mihăilescu și primarul și a fost combătută de d-ni G. Robescu, I. Varzaru, M. N. Pacu și G. Fulger. — D. I. Varzaru cu un deosebit talent ceru și propuse ca chestiunea prealabilă, să se numiască o comisiune din sinul consiliului care, împreună cu avocații speciali ai comunei să-și dea avizul în această afacere. Propunere nu se poate mai dreaptă și mai înțeleaptă; cu toate acestea, fiind că ordin strășnic se dăduse d'a se vota tranșacția stante pede, ea fu respinsă cu 13 voturi contra 6 pentru și o abținere.

Se formulă apoi o propunere de către consilierii I. Magearu și A. Radu pentru a se admite tranșacția chiar în această ședință. Pusa la vot, se admite cu 15 voturi pentru, 4 contra și o abținere. — Aș votat pentru d-nii T. Nebuneli, G. Mihăilescu, A. Radu, N. Catargi, I. Popovici, D. Balae,

G. Alexandrescu, Hagii Ghiță Gaitan, V. P. Ionescu, I. Suetzescu, D. Nedelcu, I. Magearu, Ar. Papadopol, S. Petroiu și T. Stănescu; contra: d-ni G. C. Robescu, I. Varzaru, M. N. Pacu și G. Fulger. Abținut. N. Chiriacopolu.

Viitorul va dovedi cu cine a fost dreptatea.

În același timp întrebăm organele colectiviste și pe afiliații lor din localitate: cine a urmarit înlionul lui Eliad, caici acum masca a cazul?!

Un liberal-conservator.

DIN STRAINATATE

Polonia

Sunt câte-va zile de când în Germania s'a făcut oare-zare șgomot a propoș de un articol de curend publicat de către «Gazeta Crucei», privitor la Polonia. Se știe cum că «Gazeta Crucei» este organul declarat al protestantismului luteran și al aristocrației prusiane.

Pe timpul când d. de Bismarck combătea încă liberalismul, el era unul din cei mai neobosiți colaboratori ai «Gazetei Crucei» care fu odinoară organul celei mai extreme reacțiuni politice în toată Germania și această veche dragoste a d-lui de Bismarck pentru «Gazeta Crucei» nu este tocmai cu desăvârșire stinsă, dupe câte se vorbește.

Se știe cel puțin cum că «Cancelarul de fer» se slujește destul de des d'acest ziar pentru a răspândi vreo nouăte sau pentru a publica vre-un articol ce «pentru un cuvânt sau pentru altul» nu vrea să l' comunice «Gazetei Germaniei de Nord».

Astă e, ceea ce explică emoțiunea produsă de către articolul ce «Gazeta Crucei» a consacrat chestiunei poloneze și care emană, pare-se, de la un om de încredere al cancelarului imperiului.

De alt-fel, din multe puncte de vedere acest articol este foarte interesant.

Măcar că «Gazeta Crucei» este dușmanul nelpăcat al catolicismului și prin urmare al Polonezilor, ea dă a se înțelege că guvernul german n'a renunțat pentru tot-d'una, ori-ce s'ar fi zis în astă privință, la ideea de a reconstitui eventualmente o Polonia liberă și independentă.

Rusificațiunea regalului Poloniei, zice autorul articolului, n'a reușit nici de cum. «Lituania, Rusia mică și Rusia albă au și astă-zi încă ochi atinși către Polonia. În fața atitudinii amenințătoare și provocatoare a Rusiei în privința Germaniei și a Austriei, ar fi a se face un act de înțelepciune a nu se pierde din vedere o eventuală reconstituire a Poloniei care ar putea deveni o putere de avă-gardă a Europei civilizate contra barbariei moscovite. Ast-fel se exprimă «Gazeta Crucei», și ea adăogă cum că Polonia reconstituită ar putea se cuprinde regatul Poloniei, până azi supus Rusiei, Lituaniei, Rusia mică, și Rusia albă. S'ar putea da chiar astel noul Poloniu o parte oare-care din coștele Mării Negre, cu condițiunea însă ca Polonezii să consimță pentru tot-d'una la părăsirea ducatului de Posen Prusiei, și a coștelor baltice Rusiei.

Astă combinație de sigur curioasă a semnală, «Gazeta Crucei» își dă aerul d'a o formula pentru a răspunde unui articol violent a lui «Swiet» contra Germaniei și Austriei.

S'ar putea însă prea bine ca acesta se fie mai mult de cât un articol de polemică; el ar putea fi un *balon de încercare*.

Lucru de observat este că, astă cestiune a restabilitii Poloniei a produs dacă trebuie să credem zisele unui corespondent al ziarului «L'Independance Belge», oarecare emoțiune la curtea Saxonă. Se știe că această casă regală care desinde din vechii electori de Saxa, pretinde a avea ca vechi drepturi la coroana Poloniei.

De aceea proiectul de restabilitere a vechiului regat al Wenceslasilor este el de natură a interesa cu deosebire curtea din Dresda.

De altmintrelea, este puțin pobabil ca articolul «Gazetei Crucei», dacă nu cum-va va fi avut de scop se amageasca (!?) pe Polonezii tot-d'una recalcitrați Germaniei, se aibă vre-ua resunet; ceea ce e sigur este că această creațiune ar fi d'ajuns pentru a bune Rusiei bete în roate, singurul scop ce se poate asigina nouel combinații atribuită cancelarului de fer.

DIN DISTRICTE

DOROHOI

Cititorii noștri și amintesc scandalul și mișelia a căror victimă a fost soția unui onorabil detașian din Dorohoi, d-na Calcantrau, este acum că-va timp.

«Vocea Botoșanilor» face darea-de-seamă următoare a procesului, ce s'a încetat tot bietei victime, și care s'a desfășurat înaintea Tribunalului la 3 ale curentel luni:

«Lectorii noștri și amintesc faptele. D-na Calcantrau fiind asediată în timp de noapte de mai mulți agenți polițienști, cu ajutorul servitorilor sei, a putut a se para contra acestor atac nocturn. Soțul ei lipsind de acasă, poliția a îndrăznit a l' învada casa, a călta s'o tărie la poliție,

cu un cuvânt, un adevărat scandal s'a practicat la domiciliul unuia cetățean în timp de noapte.

În urma recăderii către regină, procurorul general a venit în localitate s'are ancheta. Dar acest slugarnic slugăș, înjosiind caracterul mișunii sale, n'a roșit a se pune sub ordinea poliției de Dorohol, și a căuta s'ascundă faptele subalteranilor acestora.

În loc dar d' a se face dreptate reclaman- tei, „hotul de pagubas” a fost tradus înaintea justiției spre ași da seamă, că de ce a respins nocturna invasiune a agen- ților polițienesti și nici i-a lăsat d'ași bate joc de casa el.

Faptele aceste toate s'au desfășurat înaintea tribunalului.

Președintele întrebând pe d-na Calcan- traur, i-a pus următoarea chestiune: —Prețindeti, doamnă, căți crezut a fi atacată de factori de rele, cum se face că văzând agenti uniformati n'ați oprit slugile d'at respingere?

—Dar căți îmbracati în uniformă nu în- tra prin casele noastre spre a ne pradă? res- punde cu demnitate energica domnă a so- cietății doroholene.

Acest răspuns dat cu destulă convin- gere, zugrăvește întreaga situațiune, din el concludem starea de decădere, de jaf și de ruină ce apasă asupra acestei țări. În scurt, el ne arată căvăm a ne teme nu de hoții din codru cât de hoții din poliție, din administrație, și din neferi- cire, în Dorohol se poate zice că și d'a- ceș din parchet.

În fața acestora credem de prisos a mai spune că tribunalul adă la înălțimea mi- siunii sale, a răspins acțiunea vestitului Petrovanu ce nici a avut curajul o a sus- ține alt-fel de cât cerând confirmarea or- donanței județului instructoare. Într'atât era de zăpăcit, de intimidat, de atitudinea demnă a inculpației și a întregului audi- toriu, în cât glasul i s'a închis, puțina ra- țione ce o mai are, l'a părăsit.

De plâns încă este că în ca, ul parche- tului de lași avem un procuror general, care crede a aduce servicii societății sus- ținând atari impostori, încurajând p'a- cești distrabați jefuitori!

PRAHOVA

Citim în «Democratul» următoarele sub titlu: *Pasalic în toate părțile:*

Sub acest titlu am spus de suferințele locuitorilor din comuna Scăeni și că unii din ei sunt deposedați de pământurile și căminurile lor și alți maltratați prin înjur- ături și grele bătăi de proprietarii mo- șiei, P. Bălăceanu, primul-președinte al Tribunalului local, cumnatul Capitanului Stătescu, pașa din Tulcea. Acum citim în ziarele din București că același domn, pașă al Scăenilor, auzind că delegațiunea țeranilor ce se dusesse în capitală să re- clame în contra sa n'a fost primită la mi- nister, îndată ce ea s'a reînțors în comună, a pus de l'au bătut pe trei din delegați și i-au ținut închiși două zile, sub cuvânt că n'au dreptul să reclame în contra sa de care-ce este judecător. Informațiunile ziarele din capitală coincidând deci cu cele ce noi de mai înainte arătasesm, în- trebarea este acum unde vrea să ajungă acest individ procoapsit și favoritul al regi- mului cu abuzurile și s'ebătățiile sale? Și dacă azi în calitate de judecător colec- tiv și înrudit cu ministrul justiției crede că i-se poate tolera ori-ce bașibuzucii, se nu crează că ele se vor uita vre-o dată, precum nu s'a uitat nici mijloacele prin care a parvenit să poseadă moșia Scăeni. Ce să zicem mai mult de cât că din așa adunătură este alcătuită colectivitatea și un Bălăceanu azi nu mai vrea se știe de trecutul său modest, umilit și slugarnic.

FELURIMI

VIOLENE DE MORMINTE. Unul din cores- pondenții ziarului «L'indépendance Belge» scrie următoarele cu data de 7 Octombrie:

«Groparii din regiunea noastră și ur- mează isprăvile lor. De astă dată e vorba de groparul din Cordes care a găsit de cuvânt să se despoaie morții pentru ași îm- bogăți vestiarul. O perchiziție făcută, sunt acum două zile, la domiciliul său, de către parchetul din Gaillac, a descoperit o cantitate enormă de rufărie și haine, pre- cum și juvaeruri, de provenință suspectă: stufe, cămăși, jilete, pantaloni, inele și altele.

«Toate aceste au fost sezizate și trans- portate la primărie, unde populația a fost chemată să vie să recunoască aste deose- bite obiecte. Incercarea a fost decisivă, fie care familie a regăsit acolo și a putut indica câte-va din lucrurile cu care și îm- brăcase morții săi.

«De cât-va timp deja acest gropar era bănu- it; servitoarea primarului însă avu șansa se descoapere secretul. Astfel feme- i, sunt câte-va luni, l'a murit o copilă că- riu l'a pusese la gât, în cosciug, o medalie la care mica copilă ținea foarte mult pe când trăia.

«Care nu fu surprinderea și indignarea sa, văzând și recunoscând astă medalie în găteala de Dumineca a fetet groparului! Ea alergă iute la primărie, unde denunță feptul. De aici ancheta.

«După ce ruiele morților recunoscute obiectele, parchetul s'a transportat din nou la Cordes, și dupe ce a supus pe mi- serabilul gropar unui interogator l'a tri-

mis la cimitir sub o bună escortă, pentru a continua cercetările în preșința sa. În- tre alte lucruri s'a găsit deja un corp în- gropat fără cosciug și cu desăvârșire gol. Un cosciug aproape nou a fost descoperit, deșert negreșit, în un colț isolat al cimi- tirului, care va fi d'altmintrelea cercetat cu deamănuntul.

RESBNUARET UNEI MAME. — O dramă ter- ribilă a produs o vie emoțiune printre pacinicii locuitori din Casella în Pittari, provincia de Salerne, din Italia meridională.

Un individ numit Josef Soria curta, de mai bine de patru ani, pe o tânără fată, numită Antoinetta Zelsina. El a ajuns a o seduce făgăduindu-i să o ia în căsătorie. Zilele din urmă Antoinette născu un co- pil mort, și temându-se de consecuțele greșalei sale, părăsi casa părintească și se duse se caute pe amantul său, pen- tru a' arăta pozițiunea ei și pentru a' con- junca se o ceară de la părinții săi, dupe cum fi promisese.

Ea fi întâlni din întâmplare prin mijlo- cul câmpului, și se încercă prin rugămin- tele și lacrimile sale să'l înduplece, însă el nu răspunde de cât prin pretextele cele mai absurde.

Sătul de stăruințele victimei sale, el scoase un pumnal și l' dete mai multe lo- vituri la mâini și la picioare, amenin- țând-o cu moartea.

Exasperată, furioasă d'a se vedea tratată în un chip atăt de nedemn și de bru- tal de către omul cărui ea fi sacrificase totul, Antoinetta deveni ca o leoaică, și dintr'o săritură ea fi desarmă, fi rani la gât cu propriul său pumnal. Apoi, când fi văzu abia respirând la picioarele sale, ea însă făcă o secure ce se găsea la îndemâna ei și prin mai multe lovituri fi tăie capul și'l separă cu totul de trunchiul.

Nebună de spaimă, de ceea ce făcuse, Antoinetta Zelsina alergă atunci se se re- fugieze la fratele său Michael, însă pe când acesta căuta să'l găsească o ascunz toare, carabinieri sosiră și arestară pe nenoro- cita femeie care și-a răsunat într'un mod atăt de crud.

EDITIA A DOUA

ZIARELE DE AZI

Românul protesta cu vigoare în con- tra măsură guvernului care a interzis transmiterea unei telegrame adresatei de d. V. C. A. Rosetti în străinătate.

Iată în extenso articolul confratelui nostru:

Directoarele unui ziar din Viena a te- legraflat, eri d-lui Vintila C. A. Rosetti spre a l' ruga să trimită prin telegraf incidentele procesului Galățenilor și verdictul juraților din Brăila. Directorul «Românul» a răspuns imediat că după ce proce- sul a ținut trei zile, jurații fiind liberi noaptea a comunica, administrațiunea a făcut ca martorii să nu se presinte și s'a obținut amânarea. D. Rosetti adăoga că indignațiunea este generală și că va tri- mite amănunte prin scrisoare.

Această simplă telegramă a speriat se vede pe cel de la cărmă. La 6 ore seara am primit un avis al direcției telegra- fului prin care ni se spunea: «Bine-voiți a vă presinta la casa oficiului telegra- fic central cu recipisa telegreamă No. 2544 ce ați presintat astă-zil pentru Viena spre a vi se restituie tacsa.»

Iată cum guvernul actual respectă liber- tățile noastre! Un lucru reiese însă din acest act arbitrar al ministerului de in- terne: li este rușine de purtarea adminis- trațiunei sale și nu voeste ca ea să fie cu- noscută în străinătate.

Măsura sa este însă cu totul ineficace dacă de și s'a oprit telegrama, azi, resul- tatul va fi cunoscut la Viena. În loc de o simplă telegramă, ziarele vor publica pe- ste 24 ore o lungă correspondență, cu toate amănuntele procesului și chiar, azi, zi- ariștul care ne a telegraflat va putea pu- blica în ziarul său amănunte asupra pro- cesului din Brăila.

Ade cel de la guvernă că suntem deprinși cu persecuțiunile lor și că știm a trans- mitte cugetarea noastră, ori cât de rigu- roasă ar fi administrațiunea poștel și te- legrafului.

Un singur rezultat va obține guvernul: se va vedea că pe lângă arbitrar va face și o prostie.

Cel cari mai credeau că d. Brătianu poate să înceteze o dată cu funesta sa sistemă de guvernământ se vor convinge că ori-ce nădejde este perdută.

Opozițiunea va fi mai unită și mai tare.

Națiunea esplică ast-fel mișelile tre- cute la Brăila:

În procesul Galățenilor, ținta guvernul- ul a fost de a libera pe oametul săi, cari adușeseră alăta zel în alegerile de la 41 Mai și de a amâna procesul oșoanților acuzăți că au ucis pe bătașul Diniică Stă- nescu. A isbutit, mulțumită procurorului Sărățeanu și înregii Curți. Prin aceasta guvernul căștiga două puncte însemnate: 1. dovedea tutulor că, pe cât timp acest regim va domni, nu se va cletina în im- fir de pâr din capul bătașilor; 2. punea posibilitate pe acuzății de ași exercita drepturile electorale și de agita în con- tra colectivității.

Aceeași tactică s'a urmat și se continuă față cu inculpații din Vâlcea.

La Galați libertatea individuală ga- rantată prin Constituțiune a fost din nou batjocorită de guvernul actual.

România stabilind această întrebă: Tot societatea este de vină că guvernul face un abuz strigător de nu drept pe care îl dă legea? Or că în fi sau ar voi să fie cel de la Vinea susținător al regimului de astă-zil, tot nu vor putea să'l spele de aceste neom- nentii pe care le comite pe toată ziua. Guvernele sunt în toate țările; guverne- am avut și noi, dar nici unul n'a mers cu oulezanța până acolo în cât să faci din

justiție un instrument de răsunare, de și stărea culturală a societății de acum trez- zeci de ani era cu mult mai inferioară celei de astă-zi.

STIRI MARUNTE

Calcati de tren. — Inacuria adminis- trației căilor ferate, se accentuează pe fie- care zi, căci pe fie-care zi avem să înre- gistrăm un nou accident.

Așa eri Duminiuță dou oametul au fost calcați de tren în dreptulasilului Elena.

Moartea amandorora a fost imediată, a- ceastă din cauza lipsei de păzitori al liniei.

Dramele geloziei. — Omorul din str. Grozavești. — La Nr. 25 al strădei Gro- zavești locuiau împreună doi precupeți, Ghiță Nicolae și Iancu Marin Dumitru. Ac- cest din urmă avea o amantă la care ținea foarte mult dar a cărei fidelitate o bănuia. De cât-va timp chiar el era aproape sigur că dēnsa fi înșală cu prietenul său Ghiță Nicolae. Astă noapte găsind pe acesta în niște condițiuni care l'a făcut să creadă că ese de la o întâlnire cu amanta sa, s'a reperiit asupra lui și l'a lovit cu cuțitul în pântec. Apoi înfuriat a dat încă 6 lovi- turi în urmă cărora nenorocitul Ghiță Ni- colae a ramas mort.

Asasinul a fugit și până în momentul a- cesta n'a fost încă prins. Poliția care l' ur- marește speră însă se pue chiar azi mâna pe dēnsul.

Incendiu. — Eri un incendiu a isbu- cut în grajdurile casei ce se află în str. Aca- demie lângă Hotelul d'Angletere și peste drum de comisariatul de poliție al secției 18. Mulțumită pompierilor care de astă- dată au sosit la timp, focul a fost stins înainte ca să fi pricinuit stricăciuni prea mari.

Rectificare. — D. Kibric, s'a presin- tat astă-zil la redacția noastră și în urma deslusirilor ce ne-a dat, asupra nefeleger- ei de d-sa a avut de acele două doame, pe care fusese informat că d-lui le is- putuse, rezultă că toate greșelile nu i se pot imputa numai d-sale.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Proiectul de călătorie al d-lui I. Brătianu

Am spus că direcțiunea poștelor a interceptat odepese a coresponden- tului nostru special de la Viena, privi- toare la călătoria ce proiectează să faci d. Brătianu în străinătate.

Pentru interceptarea acestei de- peșe și a unei alte telegame încă, vom intenta un proces direcțiunei poștelor.

De-o-cam-dată, iată coprinsul a- celei telegame, pe care îl primim prin poștea de la Viena:

Alergând după informații am af- lut că e vorba aci de o călătorie ce ar dori d. Brătianu să faci la Viena și la Berlin.

Această călătorie ar avea de scop alipirea definitivă a României de pu- terile centrale.

Pe d'altă parte Correspondance de Paris publică următoarele știri din București:

«V'am spus că cabinetul Brătianu a luat angajamente față cu Germa- nia în cas de rebel. În alte cuvinte, în cas de rebel, România va fi cu Austria în contra Rusiei.»

«Guvernul s'a angajat la aceasta și se pregătește în acest scop. Pen- tru acest motiv chiar se studiază ces- tiunea dizolvării camerilor. Guvernul ar vrea să aibe camere noi în mo- mentul când crisa, pe care o crede apropiată, va isbutni. Camerele ac- tuale sunt aproape de expirarea man- datului lor. Dacă alegerile nu s'ar face înainte ca complicațiunile să înceapă și dacă în mijlocul acestor complicațiuni guvernul ar suferi vre o înfrângere, camerele ce ar fi alese după un asemenea eşec, ar putea să d' fie ostile, cu toate presiunile e- xercitate de guvern.»

«Cu toate acestea guvernul eșită a hotărî dizolvarea...»

Iată ce am aflat în privința demi- siunii d-lui Aristid Pascal din dem- nitat-a de decan al facultății de drept din București.

Contrariu uzului de mult stabilit, d. ministru al cultelor și instruc- ției publice a însărcinat pe d-nu Rădoi cu supleanța catedrei d-lui A. Șendrea, numai după recomanda- șiunea acestuia și fără a cere avizul consiliului profesoral al facultății. D. Pascal, într'un acces de indepen- dență, a supus cazul colegilor săi cari, geloși de prerogativele lor, au refuzat d'a ține seamă de numirea d-lui Rădoi. Decisiunea consiliului profesoral fiind comunicată d-lui Mitiță Sturza, veninosul ministru a răspuns la dēnsa printr'o adresă către decanul, concepută în termeni neucivnicioși și în care spunea că d-sa n'a cerut avizul consiliului și n'are ce face cu acest aviz; prin ur- marea facultatea trebuie să se supună ordinului ministerial privitor la d. Rădoi.

D. Pascal, care se avansase prea

mult pentru a se putea da înapoi fără mare rușine, și-a dat demisiu- nea.

Când însă d. Rădoi s'a prezentat pentru a și începe cursul său, sala era cu desăvârșire goală, toți stu- denții, în fața insultei făcute de mi- nistru consiliului profesoral, hotărî- rind să se abție d'a asculta pe d-nu Rădoi.

Primim de la Iași știrea că gazeta opozițiunista ce era să apară și des- pre care am vorbit deja, are în cu- rēnd să vază lumina.

Titlu: Moldova.

Urăm succes noului nostru con- frate, și deplină isbândă valorii- lor noștri amici din Iași în lupta ce întreprind.

Tot din Iași mai aflăm că în vede- rea viitoarelor alegeri s'a ales un comitet dirigent compus din d-nii Mărzescu, Corjescu, Leon Negruzzi, Mitiță Rosetti și Emil Mavrocordat.

Se vorbește despre demisiunea d-lui Obedeann din postul de pre- fect al județului Ilfov.

Acum doi ani a venit în Capitala noastră, cu recomandăție către Re- gele, un pretins învățat prusian, a nume Bergner, care dorea să faci o călătorie în România.

Regele a recomandat la rēndul său pe d. Berquer domnului Mitiță Sturza care s'a grăbit a procura prusianu- lui toate mijloacele de ași înde- plini dorința în socoteala Statului român.

Reînțors în țara sa, d. Bergner a dat la lumină o carte intitulată «Ru- maeniën» având în corpul său un portret al d-lui Ion Brătianu.

Am citit părți din opera d-lui Ber- gner care este plină de inexactități.

Ei bine, azi aflăm, că de și d. Ber- gner își a făcut călătoria fără să cheltuească un ban, de și cartea sa n'are nici o valoare, d. Ministru al cultelor și instrucțiunei publice a cumpărat din fondurile departamen- tului său 400 de volume, a 5 mărci unul.

Un adevărat scandal!

E posibil ca noi scandaluri să se petreacă în stăul Consiliului comu- nal al Capitalei. D-nii consilieri Al. Vlădescu și Procopie Dimitrescu ar fi hotărâți, se zice, să profite de cea d'întocaziune pentru a se răfuți, așa spus d-lor, cu d-nii Câmpineanu și Bibicescu. Numai să nu intervină d. Preșident al Consiliului Miniștri- lor, căci atunci le trece d-lor Dimi- trescu și Vlădescu pofta de răfuială.

Mai multe ziare din Capitală spun că un nou proces va fi intentat d-lui Alex. Catargi. De astă dată se pre- tinde că d. Catargi a ultragiă tribu- nalul care l'a judecat Joi din septă- mâna trecută pentru ultragiul către d. procuror de Curte Manolescu-Co- riolano.

Nu știm dacă lucrul este adevărat, dar suntem siguri că d. Catargi va și să respunză și la această nouă infamie.

Acționarii Băncii «Prevederea» au fest convocați eri spre a lua o hotărî- re în privința chemării în judecată a fostului Consiliu de administra- țiune, care a ruinat atăta lume.

Nefind în număr statutar ședința nu s'a putut ținea.

Vitorea ședința a Consiliului co- munal al Capitalei va avea loc Joia viitoare.

D. general Alexandru Angheliescu, Ministru de Rezel, însoțit de d-l. colonel Budișteanu comandant al pie- ței, a vizitat azi cazarma regimentu- lui al 3 lea de Calarași și noua clădire a Spitalului militar.

Superiorul Monasterei Cozia, pă- rintele Costandie, a venit în Capi- tală pentru a insista pe lângă guvern, ca să se mute din acea Mănăstire, deținuții, a căror prezență pângă- rește unul din cele mai interesante monumente istorice ale României Pentru a preveni desele evasiuni din penitenciarul d'acolo, nu s'a găsit altă măsură mai nemeșită de cât d'a nu se permite călugărilor să iasă din mănăstire, și nici chiar din Bise- rica, de cât însoțiți de sentinele.

Castelanul de la Herești, burtosul Năstase, se laudă pretutindeni, că a avut estimp o recoltă ca în pământul făgăduinței, și că nici de preț pe care a vânduťo nu se poate plânge.

N'ar fi vremea ca să profite de a- ceasta, pentru ca să și plătească im- positul fuciar ce dătoarește pe mai mulți ani și pentru care Ministerul Finanelor li lăsa pe supărat, pe când altora, datorind 10, 15 lei li se vine cel din urmă scanz din casa.

Azi dimineața s'a înțors în Capi-

tală bateria călărească din regimen- tul al 2-lea de artilerie, capitan Boe- rescu. Dēnsa a sosit în Focșani în di- mineața zilei de 9 Septembrie, a primit ordinul de debarcare din trenul cari- o adusesse pe la 1 după amiază; 26 de minute după primirea ordinu- lui, bateria a pornit pentru a lua pozițiune și peste 10 alte minute a deschis focul.

Repeșiunea și precisiunea acestor mișcări a atras vii și meritate felici- țări capitanului Boerescu și ofice- rilor din partea statului-major și a- tașăilor militari străini prezenți.

Ar fi de dorit ca restul manevrelor să se reușit așa de bine.

Autorul asasinatului din strada Grozavești despre care vorbim la ști- rilenoastre marunte, a fost prins azi la amiază într'o cărciumă, de către poliție.

Dēnsul își a recunoscut crima și n'a opus nici o rezistență agențiilor.

Intr'unul din numerele noastre trecute am dat știrea despre o în- trevedere a agentului bulgar din Bu- curești cu prefectul poliției capitalei.

Pester Lloyd de azi, aduce un co- municat oficial asupra unor pre- tinsse mișcări a refugiaților bulgari din Serbia și România, din care es- tragem următoarele rânduri privi- toare la întrevedere d-lor Teodorov și Moruzi:

«Agentul diplomatic al Bulgariei», aflând de o întrunire ce s'a ținut în București de emigranții Bulgari și la care ar fi luat parte și cetățeni români, se grăbi a încunoștiința despre această pe d. Moruzi; cu care prilej d. Teodorov s'a plâns prefec- tului poliției și în privința telegra- melor «măncinoase» ce se trimit din București presei parisiene!

ULTIMA ORA

AGENCIA HAVAS

Constantinopol, 22 Octombrie. — (Cale indirectă) Nemișcarea Turciei și a Rusiei continuă în privința Bulga- riei; acest lucru cenfiră indicele de temporisare calculată mai înainte. Toate cele-lalte cestiuni sunt aseme- nea staționare. Nu e prin urmare nici o știre, afară de acea privitoare la a- ducența acordată ieri lui Djevdet-Pașa, ministrul justiției, în cursul căreia Sul- tanul i-a remis într'un mod solemn marelle-cordon al Intiazului.

Viena, 23 Octombrie. — După infor- mațiunile din Constantinopol, Djevdet- Pașa fiind scoșit de mulți ani, ca vii- torul mare-vizir, noua favoare de care a fost obiectul pare, după obiceiurile orientale, a prevesti o schimbare mi- nisterială apropiată. Totuși trebuie se se țină seama de aceasta că ministre- ril actual, ce durează de mai mult de doi ani, grație supunerii absolute către Sultanul, acesta n'ar putea de cât să piară în schimbul acesta. Onoarea făcută lui Djevdet Pașa ar avea deci numai de scop să inspire o teamă sa- lutară ministerului actual, cea ce e de sigur nefolositor pentru a confirma perfecta sa supunere către Sultanul.

Moscova, 24 Octombrie. — «Gazeta Moscovei», într'un articol foarte sim- patic poporului bulgar, tratează ces- tiunea oportunității pentru Rusia de a denunța tratatul de la Berlin, care zice ea, e violat fătij de oare-care puteri Gazeta declară că Tratatul este obsta- colul principal în îndeplinirea misiunii Rusiei în Orient.

Roma, 24 Octombrie. — După «Tribu- na», ducele de Aosta, noul inspector general de cavalerie, va începe în Noem- bre o inspecțiune minuțioasă a tutulor regimentelor de cavalerie. Va merge în urmă la Berlin pentru a continua studiile sale asupra reorganizării cava- leriei germane.

SPECTACOLE

Măine Marți 13 Octombrie se va re- presenta la Teatrul National piesele: *Frica de bucurie* comedie într'un act și *O slujba grea*, comedie în 3 acte.

ATELIER
DE
INCALTAMINTE
PENTRU
BARBATI, DAME
SI COPII
T. DUMITRESCU
CALEA VICTORIEI, 53
(HOTEL MANU)
In acest atelier se efectuează or-ce comandă de încălțăminte pentru barbați, dame și copii, solid, elegant și cu prețuri moderate.

CLASA I GIMNASIALA

Elevete care n'au putut fi inscrise la ex- ternatul secundar de fete, pot face clasa I gimnasială precum și pianul cursul conservatorului în

Pensicnatul ELENA D. PANKU
Calea Vacaresti 46
Cu prețuri moderate unde se primesc externe, semi-interne și interne.
525

PRIMARIA ORASIULUI BUCURESTI
DIRECTIA LUCRARILOR TECHNICE
117 No. Prim. 5158
Direct. 405
Domnule,
La scrisoarea D-voastra inregistrata la No. 5158, ne grabim a va...

ANTREPRIZA BAROMETRICA
CURATIREA LATRINELOR CU MASINI PNEUMATICE
No. 25, Strada Academiei, No. 25.
Avantajele ce presintu sistemul nostru atat in privinta promptitudinii cat si a salubritatii...

CERTIFICAT
Sub-semnatul, in calitate de diriginte al lucrarilor Palatului comunal din Pitesti...

FABRICA DE ARTICOLE DE PANSAMENT
HARTMANN & KIESLING
HOHENEEBE (BOEMIA)
CEA MAI MARE FABRICA SPECIALA CU ABURI
ARTICOLE DE PANSAMENT
CALITATE SUPERIOARA SI PRECIURILE CELE MAI EFTINE

LEMNE DE FOC
Stejar de munte, curatit de coaje recunoscut ca cel mai bun si cel mai eficient material combustibil.
L. MARENCO & FIL
Strada Ghelilor No. 2 si 4.

MEDALIE DE AUR
Viena 1883
Autorizata de constructia de igienina si salubritate
DENTALINA
PULBERE VEGETALA PENTRU DINTI
Dr. S. KONYA
CHIMIST

SOCIETATEA DE BASALT ARTIFICIAL SI DE CERAMICA DE LA COTROCENI
Societate anonima cu un capital de 4.500.000 lei in 6000 actiuni a lei 250
DEPLETE SECUNDARE
DIPLOMA DE ONOARE CLASA I-a
Estras din preferurile curente pentru Bucuresti

CHAMPAGNE POMMERY & GRENO REIMS
De orice-cel circula in comertul vinului fabricate in Austro-Ungaria purtand fara nici un scrupul etichete cu firma noastra...

VERITABLE BENEDICTINE
DE L'ABBAYE DE FECAMP (FRANCE)
ESCELINTA, TONICA, DIGESTIVA SI APERITIVA
CEA MAI BUNA DIN TOATE LICORILE
A se cere totdeauna in josul fiecarei sticle, eticheta patrandu purtandu semnatura directorului generale.

RECOMANDAM
LEGATORIA DE CARTI
R. PERL
STRADA BISERICA JENEI NO. 10, (CASA BISERICII DINTRA OZI) BUCURESTI
In acest atelier se escuta ori-ce lucrari de Legatorie, Papetarie, Galanterie si Cartonage...

S-LEGER POUQUES S-LEGER
MARE STABILIMENT TERMAL
Deschis de la 15 Maiu pana la 1 Octombrie
Apele minerale alcaline feruginoase gazeose reconstituentele de Pougues sunt singure care combat cu eficacitate atereulii digestive...

VINDECAREA
BOALELOR SECRETE
CAPSULE ANTIBLENORHAGICE
preparate de L. Oswald cu aprobarea a consiliului medical superior.
Sunt cele mai bune capsule in contra boalelor secrete, scutgeri vechi si noi, catar de vesica, etc.

NU MAI ESTE DURERE DE DINTZI
prin intrebuintarea elezirului dentifric
AL
P.P. S.S. PARINTI BENEDICTINI
din Manastirea SOULAC (Gironde, Francia)
2 MEDALII DE UR: Bruzella 1880, Londra 1884
cele mai inalte recompense

MERSUL TRENURILOR CAEI FERATE ROMANE
Valabil de la 19 Iunie (1 Iulie) 1887
Table with 8 columns: 1. Bucuresti-Focsani-Roman, 2. Roman-Focsani-Bucuresti, 3. Bucuresti-Verciorova, 4. Verciorova-Bucuresti, 5. Bucur-Giurgiu, 6. Giurgiu-Bucur, 7. Bucur-Fetesti, 8. Fetesti-Bucuresti. Each column contains station names and departure/arrival times.